



Carole et son Clavier Bleu
vous souhaitent
de bonnes fêtes !

Lettre d'informations N° 15 - Décembre 2011

Quelques actus sur ma petite entreprise de secrétariat et communication

Bonjour ,

Revoilà Noël. Vous cherchez encore une idée cadeau ? Un parfum ou un bon cadeau en décoration ça vous dit ? Je vous recommande : [les chèques cadeau d'Indigo Pearl](#) ou les [parfums \(authentiques\) moins chers](#). (Voilà deux clients qui vont être ravis d'un peu de pub faite par leur assistante préférée...)



Un site sous Joomla pour ABC Traductions

Petra Dwars est une amie et traductrice professionnelle depuis 20 ans. De langue maternelle allemande, elle traduit tout document du français vers l'allemand, l'anglais, l'espagnol ou autres langues européennes. Elle m'a demandé si - en plus de la modification de sites web (une prestation que je fais régulièrement) - je sais créer un site web.



Avec l'aide d'un partenaire pour la conception technique, j'ai créé son site sous Joomla : il est **multilingue** (français/allemand) grâce au composant Joom!Fish et **permet à l'internaute d'envoyer un fichier** depuis le formulaire de demande de devis.

J'ai également intégré à chaque page html française et allemande les meta données pour un **référencement naturel optimal dans chaque langue**.

A découvrir ➔ [ABC Traductions](#).

A propos de référencement : les meta données

La prestation "création d'un site web" n'implique pas automatiquement la prestation "référencement naturel". Je crois que beaucoup de petites structures l'ignorent. Personnellement, je suis toujours surprise de voir un magnifique site web qui n'a aucune donnée de référencement. Un beau site, c'est bien. Un site vu, c'est encore mieux. Le référencement, ce n'est pas si compliqué qu'il y paraît. Etant curieuse et autodidacte depuis longtemps, j'ai retenu **les principes de base** que j'applique : l'insertion de la balise <title>, la balise <meta description>, les balises h1, h2, etc, un contenu pertinent avec des mots clés, des liens externes pointant sur votre site et des liens sortants.



A lire ➔ [référencement local ou référencement naturel](#).

Les mots composés et leur pluriel : la liste exhaustive

N'oubliez pas que je suis aussi secrétaire et branchée langue française. Pour terminer ma news de ce mois-ci, je vous ai déniché une liste paraît-il exhaustive (!) du pluriel des mots composés. S'il en manque un, faites-moi signe : je m'engage à vous donner son pluriel (l'école primaire est à 20 mètres de chez moi, ça peut servir...)



A étudier ➔ [liste des mots composés au singulier et pluriel](#).



Je vous souhaite de très bonnes fêtes de fin d'année.

Je serai en congés du 26 au 31 décembre.

Retrouvez aussi mes actus sur mon site : <http://www.clavier-bleu.fr/Actualites.htm>. Carole.